

579935-2026 - Hange

Poola – Spordirajatiste käitamisteenused – Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

OJ S 161/2026 21/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

E-posti aadress: katarzyna.zwakula@awf.wroc.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu”. 2. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ oraz w załącznikach stanowiących integralną część SWZ, w tym w szczególności zgodnie z Załącznikiem nr 2 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia oraz Załącznikiem nr 3 do SWZ Wzór umowy określającymi zakres i warunki świadczenia usługi.

Menetluse tunnus: 9e7dfa40-b47b-43e8-b770-8fb786309183

Sisemine tunnus: KAZ.260.23.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający, działając w oparciu o art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert krótszy niż podstawowy, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Skrócenie terminu jest uzasadnione zaistnieniem pilnej potrzeby udzielenia zamówienia wynikającej ze sztywnych, nieprzesuwalnych ram organizacji roku akademickiego 2026/2027 oraz konieczności zapewnienia ciągłości procesu dydaktycznego: Przedmiotem zamówienia jest usługa wynajmu torów pływackich wraz z zapleczem na potrzeby realizacji obowiązkowych zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu. Zajęcia te wynikają bezpośrednio z zatwierdzonych planów studiów oraz programu kształcenia na rok akademicki 2026/2027. Brak możliwości korzystania z infrastruktury basenowej od pierwszego dnia roku akademickiego spowodowałby brak możliwości terminowej realizacji siatki godzin wynikającej ze standardów kształcenia na uczelni wychowania fizycznego, a w konsekwencji poważny uszczerbek w procesie dydaktycznym i organizacyjnym Zamawiającego. Pierwsze postępowanie o udzielenie niniejszego zamówienia (nr KAZ.260.17.2026) zostało

opublikowane z należyty, maksymalnie możliwym wyprzedzeniem. Wszczęcie procedury przetargowej uzależnione było od formalnego zatwierdzenia planu roku akademickiego oraz siatki zajęć dydaktycznych, bez których Zamawiający nie miał obiektywnej możliwości precyzyjnego opisu przedmiotu zamówienia (tj. określenia dokładnego harmonogramu godzinowego oraz wymaganej liczby torogodzin). Poprzednie postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia (nr KAZ.260.17.2026) zostało unieważnione na podstawie art. 255 pkt 3 ustawy Pzp w dniu 5 sierpnia 2026 r. Unieważnienie postępowania z uwagi na znaczące przekroczenie kwoty przeznaczonej na realizację przedmiotu zamówienia było zdarzeniem niemożliwym do przewidzenia, z uwagi na fakt, iż kwota przeznaczona na realizację została ustalona przy uwzględnieniu cen rynkowych zweryfikowanych w trakcie postępowania. Ponowne wszczęcie postępowania wymagało dostosowania dokumentacji zamówienia (w tym modyfikacji Opisu Przedmiotu Zamówienia, określenia wymogów w zakresie certyfikacji Wykonawców oraz dopełnienia procedur wewnętrznych). Wyznaczony 15-dniowy termin składania ofert jest wystarczający do przygotowania i złożenia ofert, a jednocześnie stanowi jedyny możliwy środek dający szansę wyłonienia Wykonawcy i rozpoczęcia świadczenia usług od dnia 1 października 2026 r.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 92610000 Spordirajatiste käitamisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused, 70220000 Mittelelurumi üürimis- või liisimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wrocław

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i art. 111 Ustawy Pzp, Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki wskazane w art. 108 ust. 1 Ustawy Pzp 2. Zamawiający nie przewiduje wykluczenia Wykonawcy w oparciu o przesłanki określone w art. 109 ust. 1 Ustawy Pzp. 3. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy, z zastrzeżeniem art. 7 ust. 2 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U z 2025 r. poz. 514, z późn. zm., zw. dalej Ustawą Sankcyjną) Wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 7 ust. 1 tejże Ustawy. 4. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy Wykonawcę objętego zakazem udzielania zamówień publicznych, o którym mowa w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainę (Dz.U.UE.L.2014.229.1, zw. dalej Rozporządzeniem Rady (UE) 833/2014) w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U.UE.L.2025.2033) 5. Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2026 r., poz. 793, z późn. zm., zw. dalej Pzp)

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest „Usługa wynajmu torów pływackich na basenie krytym wraz z zapleczem i wyposażeniem na potrzeby zajęć sportowych i dydaktycznych dla studentów Akademii Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu”. 2. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ oraz w załącznikach stanowiących integralną część SWZ, w tym w szczególności zgodnie z Załącznikiem nr 2 do SWZ Opis Przedmiotu Zamówienia oraz Załącznikiem nr 3 do SWZ Wzór umowy określającymi zakres i warunki świadczenia usługi.

Sisemine tunnus: KAZ.260.23.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 92610000 Spordirajatiste käitamisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 92000000 Vabaaja-, kultuuri- ja sporditeenused, 70220000 Mittelelurumi üürimis- või liisimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Wrocław

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Zamawiający oceni oferty wyliczając liczbę punktów dla każdej oferty na podstawie informacji wskazanych w Formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lokalizacja obiektu

Kirjeldus: Zamawiający w ramach kryterium „Lokalizacja obiektu” będzie oceniał odległość miejsca realizacji usługi (obiektu basenowego) od bramy głównej kampusu Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu. Punktem odniesienia dla pomiaru odległości jest brama główna kampusu AWF Wrocław o współrzędnych geograficznych: 51.117721° N, 17.090819° E. Wykonawca w Formularzu ofertowym zobowiązany jest wskazać adres obiektu basenowego. Zamawiający zaleca wskazanie współrzędnych geograficznych wejścia głównego do obiektu, w stosunku do którego Zamawiający ma dokonać pomiaru. W celu weryfikacji i zapewnienia obiektywizmu, Zamawiający skontroluje dane podane przez Wykonawcę, mierząc odległość w linii prostej od bramy głównej kampusu AWF do obiektu basenowego wskazanego w ofercie, przy użyciu ogólnodostępnego narzędzia mapowego umożliwiającego pomiar odległości w linii prostej, a mianowicie Google Maps.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakumusi peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 04/09/2026 11:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1359765>

Lisateave: 1. Otvarcie ofert nastąpi niezwłocznie po upływie terminu składania ofert, w terminie wskazanym w ust. 2, nie później niż następnego dnia po dniu, w którym upłynął termin składania ofert. 2. Jeżeli otwarcie ofert następuje przy użyciu systemu teleinformatycznego, w przypadku awarii tego systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert następuje niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania. 4. Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. 5. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia sesji otwarcia ofert w sposób jawny z udziałem Wykonawców ani transmitowania sesji otwarcia ofert za pośrednictwem elektronicznych narzędzi do przekazu video on-line.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. W przedmiotowym postępowaniu Wykonawcom biorącym udział w postępowaniu przysługują środki ochrony prawnej na zasadach szczegółowo opisanych w dziale IX Ustawy Prawo zamówień publicznych. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony zdaniem poprzedzającym. 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 8 i 9 wnosi się w terminie: 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 6. Jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu Pakkumusi menetlev organisatsioon: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Akademia Wychowania Fizycznego im. Polskich Olimpijczyków we Wrocławiu

Registreerimisnumber: NIP: 8960007519

Registreerimisnumber: REGON: 000327860

Postiaadress: ul. al. Ignacego Jana Paderewskiego 35

Linn: Wrocław

Sihtnumber: 51-612

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Riik: Poola
Kontaktpunkt: Biuro Zamówień Publicznych
E-posti aadress: katarzyna.zwakula@awf.wroc.pl
Telefon: +48 71 347 34 48
Internetiaadress: www.awf.wroc.pl
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/awf_wroc
Hankija profiil: https://platformazakupowa.pl/pn/awf_wroc
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Faks: +48224587800
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 6934da60-e3e5-48ee-aa5e-67100df46507 - 02
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 19/08/2026 16:29:09 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 579935-2026
ELT S väljaande number: 161/2026
Avaldamise kuupäev: 21/08/2026